

Ibuku rĩa Ngai kūrĩ ciana nĩrĩrakũrehera

Kĩambĩrĩria gĩa Kĩeha kĩa Mũndũ



Rwandĩkĩtwo nĩ: Edward Hughes

Rũthathaurĩtwo nĩ: Byron Unger; Lazarus

Rũtaurĩtwo nĩ: Christian Lingua

Rũharĩrĩrio nĩ: M. Maillot; Tammy S.

Rũgano rwa kerĩ harĩ ng'ano mĩrongo itandatũ

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

Rũtha: Nĩwĩtĩkĩrĩtio kuruta kana gucabithia rũgano rũrũ,
angĩkorwo ti rwa kwendia.

Gĩkũyũ

Kikuyu

NGAI AKIŪMBA INDO CIOTHE!

Rĩrĩa Ngai ombire mũndũ wa mbere,
Adamu, aikaraga mũgũndainĩ wa
Edeni mena mĩtumia wake, Ewa.

Makoragwo na gĩkeno
gĩkinyanĩru magĩathĩkĩra
Ngai na gũkenera gwatanĩro
yake onginya
mũthenya
ũmwe ...



1

"Ngai nĩamwĩrire
mũtikarĩe itunda rĩa
mũfĩ o wothe?" Nyoka
ĩkĩũria Ewa. "No tũrĩe
itunda rĩothe o tiga rĩmwe tu," Ewa
agĩcokia. "Tũngĩrĩa kana tũhutie itunda
rĩu, no gũkua tũgakua." "Mũtingĩkua,"
nyoka igĩthekatheka na
karwere. "Mũgũtũika ta
Ngai," Ewa akĩrĩrĩria
itunda rĩa mũfĩ ũcio.
Agĩthikĩrĩria nyoka na
akĩrĩa itunda rĩu.



2

Thutha wa Ewa kwaga
gwithĩkĩra Ngai, agĩtũma
Adamu o nake arĩe itunda rĩu.
Adamu agĩĩrwo nĩkuuga,
"Aca! Nĩ ndikũremera
Kiugo kĩa Ngai."



3



Rĩrĩa Adamu na Ewa mehirie,
othe makĩmenya maarĩ njaga. Magĩtuma
mathangu ma mũkũyũ me ta nguo, makĩhumbĩra,
na makĩhitha gĩthakainĩ kuma kwĩ Ngai.

4

Hwainĩ ũcio, riũa rĩa rura, Ngai agĩũka mũgũndainĩ.
Nĩamenyete ũrĩa Adamu na Ewa mekĩĩte.
Adamu akiuga nĩ Ewa watũma arĩe itunda,
Ewa nake akiuga nĩ nyoka yatũma. Ngai
akiuga, "Nyoka nĩnume. Nake
mutumia nĩarĩiguaga ruo rĩrĩa
egũciara ciana." "Adamu,
nĩtondũ nĩwehia, thĩ nĩnume
na mĩigua na rwamba.

Ūrĩonaga
irio cia
kĩmũthenya
na njĩra ya
kũruta wĩra
mũritũ na gũthigina."



5

Ngai akĩingata Adamu na Ewa
kuma mũgũnda ũcio mũthaka.



Nĩtondũ nĩmehirie, magĩtigithũkanio
na Ngai, ũrĩa arĩ we mũheani wa
muoyo! Ngai agĩthondeka rũhiũ
rwa njora rwakanaga mwaki
rwa kũmagirĩrĩria gũcoka.
Agĩcoka agĩthondekera
Adamu na Ewa nguo cia
njũa. Arutire njũa icio kũ?

6

Thutha ũcio, Adamu na Ewa makĩgĩa na ciana.
Mwana wao wa mbere wa kahĩ, Kaini, aarĩ mũrĩmi.
Mwana wao wa kahĩ wa kerĩ, Habiri, aarĩ mũrĩithia
wa mahiũ.



7

Mũthenya ũmwe, Kaini akĩrehera Ngai mboga
imwe cĩ ta kĩheo. Nake Habiri akĩrehe ng'ondũ
ciake, iria ciarĩ noru, cĩ ta kĩheo kũrĩ Ngai. Ngai
agĩkenio nĩ kĩheo kĩa Habiri.



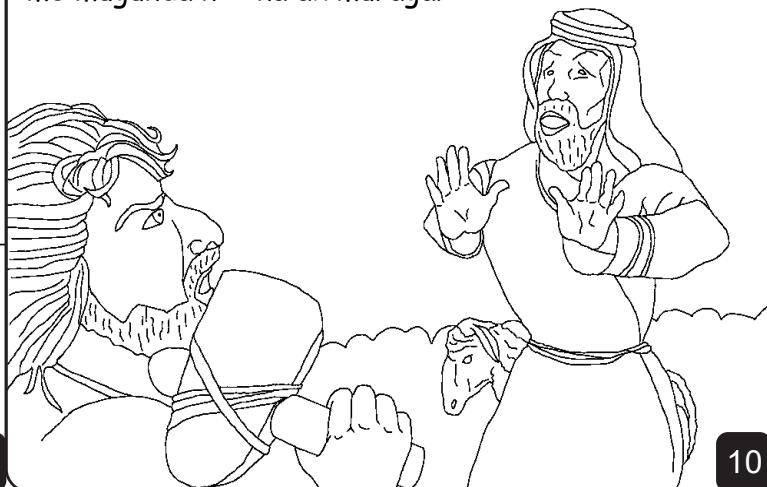
8

Ngai ndakenirio nĩ kīheo gĩa Kaini. Kaini akīrakara mũno. No Ngai akīmũwira atīrīrī, "Ũngīka ũrĩa kwagīrīrerī, nagithĩ ndũgwītīkīrīka?"



9

Marakara ma Kaini matiathirire. Thutha ũcio agītharīkīra Habiri me mũgũndainĩ - na akīmũraga!



10

Ngai akīũria Kaini, "Ekũ mūrũ wa nyũkwa Habiri?" "Nĩ ndiũĩ," Kaini akīhenania. "Kaĩ arĩ nĩ ndīmũmenyagīrīra?" Ngai akīherithia Kaini na nĩira ya kũmũtunya ũhoti wa kūrīma na akīmũtua mũndũ wa gũcangacanga.



11

Kaini akīehera ũthiũinĩ wa Ngai. Akīhikia mwarĩ wa Adamu na Ewa na makīgĩa na ciana. Thutha ũcio, ciana ciana ciana Kaini cikīiyũra itũrainĩ rīrĩa ambīrīirie.



12

Thindainĩ rīu, nyũmba ya Adamu na Ewa ĩgītherema naihenya. Mahindainĩ macio, andũ nĩmatũraga mĩaka mĩingĩ gũkīra rīu.



13

Rīrĩa mwana wake wa kahĩ wetagwo Sethi aciarirwo, Ewa akiuga, "Ngai nĩahee Sethi handũinĩ ha Habiri." Sethi arĩ mwītīgīri Ngai na aatũrire miaka magana kenda ma ikũmi na ĩrĩ na arĩ na ciana nyingĩ.



14

Andũ magĩthĩ na mbere kwagana gũkũ thĩ, o rũciaro thutha wa rũria rũngĩ. Thutha mũtheri, Ngai agĩtua itua rĩa kũnina andũ na nyamũ o hamwe na nyoni ciothe. Ngai akĩrira nĩtondũ wa kũmba mũndũ. No he mũndũ ũmwe wakenirie Ngai ...



15

Mũndũ ũyũ aarĩ Nuhu. Aarĩ wa rũciaro rwa Sethi, aarĩ mũndũ mũthingu na ũtaarĩ na ũcuke. Ningĩ nĩ aarĩ na gwatanĩro na Ngai.



16

Ningĩ nĩathomithĩtie aariũ aake atatũ gwachĩkagĩra Ngai. Ngai akĩbanga gũtũmĩra Nuhu na njĩra ya magegania na ya mwanya mũno!



17

Kĩambĩrĩria gĩa Kĩeha kĩa Mũndũ

Rũgano kuma Kiugoinĩ kĩa Ngai,
kĩrĩa kĩ Ibukuinĩ rĩa Ngai,

rũrĩ thĩinĩ wa

Kĩambĩrĩria 3-6

"Ciugo Ciaku ciatarĩrio nĩrehaga ũtheri."
Thaburi 119:130



Ngai nioĩ atĩ nĩtwĩkĩte maũndũ moru,
marĩa etaga mehia. Mũcara wa mehia nĩ gĩkuũ.

Ngai nĩatwendeta mũno makĩria nginya agĩtũma
Mũrũ wake, Jesũ, akue mũtharabainĩ nĩguo arĩhe
thiirĩ witũ. Jesũ nĩariũkire na agĩcoka igũrũ!
Rĩu Ngai no atuohere mehia maitũ.

Angĩkorwo no wende kũgarũrũka kuma mehiainĩ
maku, ĩra Ngai ũũ: We Ngai ũnyendete, nĩndetĩkia atĩ
Jesũ akuire nĩtondũ wakwa, na rĩu e muoyo. Nĩndakũhoyo
ũũke mũtũrĩreinĩ wakwa na ũnjohere mehia makwa, nĩguo
kuma rĩu ngĩe na muoyo mwerũ, na thutha ngatũrania
nawe tene na tene. Ndeithia gũgũtũrĩra ndĩta
mwana waku. Nĩgũtũrĩke ũguo. Johana 3:16

Thoma Ibuku rĩa Ngai na waranagĩrie
nake o mũthenya o mũthenya!